



普通高等教育“十五”国家级规划教材
教育部推荐使用大学外语类教材

COLLEGE ENGLISH

Integrated Course 3
Teacher's Manual



上海外语教育出版社

SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

全新版

New

大学 英语

综合教程

教师手册

3

普通高等教育“十五”国家级规划教材
教育部推荐使用大学外语类教材

COLLEGE ENGLISH

Integrated Course 3 *Teacher's Manual*

主编 季佩英 吴晓真
姚燕瑾



主编 李荫书 王德明
夏国佐 余建中
编者 赵建 季佩英
吴晓真 范焯
姚燕瑾 陈进



上海外语教育出版社

SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

全新版
New

大学英语

综合教程
教师手册

3

图书在版编目(CIP)数据

大学英语(全新版)综合教程(3)教师手册/季佩英,吴晓真,姚燕瑾主编.
—上海:上海外语教育出版社,2006
(大学英语全新版系列教材)
ISBN 7-5446-0127-7

I. 大... II. ①季... ②吴... ③姚... III. 英语—高等学校—教学参考资料
IV. H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第058269号

《大学英语》系列教材(全新版)

顾问 董亚芬 杨惠中 杨治中

总主编 李荫华

编委会名单 (以姓氏笔划为序)

王秀珍 (武汉大学)	王海啸 (南京大学)
白永权 (西安交通大学)	庄智象 (上海外语教育出版社)
汪义群 (上海外语教育出版社)	李荫华 (复旦大学)
李霄翔 (东南大学)	张勇先 (中国人民大学)
郭杰克 (华南理工大学)	夏纪梅 (中山大学)
夏国佐 (复旦大学)	徐青根 (苏州大学)
黄必康 (北京大学)	崔海建 (中国科技大学)
虞苏美 (华东师范大学)	樊葳葳 (华中科技大学)
薛琛 (南开大学)	

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 梁泉胜

印刷: 江苏启东市人民印刷有限公司

经销: 新华书店上海发行所

开本: 787×965 1/16 印张 45.75 字数 996千字

版次: 2006年10月第1版 2006年10月第1次印刷

印数: 10 000册

书号: ISBN 7-5446-0127-7 / H · 0052

定价: 61.00元 (附CD-ROM)

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

《大学英语》系列教材（全新版）

编写前言

1. 编写宗旨和编写过程

《大学英语》系列教材(全新版)是一套依据全新的教学理念、全新的构思、全新的素材编写而成的供大学英语教学使用的系列教材。

本教材的宗旨是：在遵循现代外语教学理念、充分运用先进信息技术的基础上，注重为学生创造自主学习环境，强调个性化学习，全面培养学生的英语综合应用能力，尤其是听说能力，使他们在今后工作和社会交往中能用英语有效地进行口头和书面的信息交流。

《大学英语》系列教材自1986年的试用本问世以来，受到广大师生和英语学习者的青睐，先后被千余所院校采用，成为我国高校英语教学的首选教材，并荣获全国高等学校第二届优秀教材特等奖和国家教委高等学校第二届优秀教材一等奖。在这期间，教材曾数度修订，分别在1992年、1997年出版了正式本和修订本，较好地满足了当时教学的需求。然而，随着新世纪的到来，世界进入了经济全球化、科学技术一体化时代，英语作为当前国际上使用最为广泛的信息载体和交流工具，其重要性越发突出。近年来，由于我国的社会和经济迅猛发展、国际交往日益频繁，国家和社会对大学英语教学，对大学生的英语综合应用能力，尤其是听说能力，提出了更高和更迫切的要求。我国的大学英语教学面临着新的挑战。大学英语教学改革必须进一步深化。另一方面，我国的外语教学环境正逐步改善，多媒体、网络等现代教育技术的发展使得大学英语教学多样化、个性化有了可能。人们纷纷探求更适合我国国情的新的教学路子。许多教师已开始利用多媒体和网络技术进行英语教学，以弥补传统的课堂教学的不足，并取得成效。基于计算机/网络+课堂教学的新型教学模式日渐形成。教材作为教改的一个重要方面，作为教学思想的一种载体，更应更新观念跟上形势，有新的作为。

正是在这种新形势下，上海外语教育出版社组织、策划了《大学英语》系列教材(全新版)的编写工作。在该社的全力支持、协调下，开展了广泛而深入的调研、论证工作，并在此基础上经过精心设计，认真编写出《综合教程》和《听说教程》的样课，在复旦大学等院校部分班级试用，同时征询了二十多个省市的数百所院校的意见，历经近三年时间的准备后，编写出这套全新的系列教材，更好地服务于新世纪我国的大学英语教学。

《大学英语》系列教材(全新版)(以下简称《全新版》)由复旦大学、北京大学、华东

师范大学、中国科学技术大学、华南理工大学、南京大学、武汉大学、南开大学、中国人民大学、中山大学、西安交通大学、东南大学、华中科技大学和苏州大学的数十位资深教授、英语教学专家分工协作、集体编写而成,复旦大学李荫华担任总主编,董亚芬、杨惠中、杨治中担任顾问。

2. 编写原则

1)《全新版》根据新世纪我国大学英语课程教学要求编写,供大学英语课程的一般要求和较高要求层次的教学使用。

2)《全新版》编写的指导方针是:立足本国,博采众长,自主编写。即,充分吸取我国在外语教学中长期积累起来的行之有效的经验和方法,并仔细分析、研究中国学生在英语学习过程中经常产生的问题,同时认真学习、借鉴国外的教学理论和方法,根据我国当前的教学需要和现有条件,视其可行性,有选择地加以消化、改造、吸收,自行规划、自行设计、自行选材、自行编写。为此,本教材采用糅合中外多种教学法之长的折中主义(eclecticism)的教学法。

3)《全新版》倡导基于计算机/网络+课堂教学的新型教学模式。在现有的大学英语课堂教学的基础上,引进多媒体和网络技术,改进英语教学环境和教学手段,应该是我们当前教改的主攻方向。但这一模式不应该是一成不变的,它应该随着各校甚至各个班级的具体情况的不同而有所不同。

基于多媒体与网络的教学软件便于学生个性化学习,有助于学生反复进行语言操练,有助于学生在网络环境下用英语进行交流,在使用过程中巩固语言知识、提高语言技能。但我们认为,将多媒体和网络技术引进大学英语教学,决不等于取消或削弱课堂教学。恰恰相反,课堂教学的任务更重了。在学时较少的情况下,教师讲课更要精炼、更要切合学生的实际需要。同时,教师应大力加强小班辅导。

我们提倡学生自主学习,即学生应成为学习的主体,主动地、创造性地学习,同时又主张充分发挥教师的主导作用。我们认为教师能否组织好教学——包括课堂教学和计算机辅助学习——是教学成败的关键。同时,教师还应指导学生掌握正确的学习方法和学习策略。

4)《全新版》特别加大听说教学的力度,但又保持传统教材长于读写译教学的特色。

《全新版》力求通过课堂内外、网上网下、大班小班、自学面授等一系列互动互补的教学环节,全面提高学生的听、说、读、写、译的应用能力,特别是听说能力。我们认为学生的操练,特别是说、写方面的实践活动,必须以一定量的语言输入为前提。

5)《全新版》主张选用当代英语的常见语体或文体的典型样本作为素材。供学习的主课文,不仅要语言规范而且应富有文采、引人入胜、给人以启迪;选文题材应广泛,以反映现实生活为主,科普内容的读物须占有一定比重;体裁应多样;语体兼顾书面语和

口语以及正式语和非正式语。

6)《全新版》主干教程——《综合教程》——采用每一单元设一主题的形式。主题选自当代生活中的重大题材。这样可以将语言学习贯穿在了解、思考、探讨现实生活中的各种问题的过程中,充分体现交际法的教学原则。其他教程的相应单元与该主题亦有一定的呼应。

7)《全新版》的练习设计,一切从有利于学生提高语言应用能力出发,针对我国学生的薄弱环节和实际需要,做到有的放矢;形式尽可能采用交互方式(interaction),如pair work、group discussion、debate等,或采用“任务”方式(task-based approach),如口头或书面就某个问题发表看法等。

8)考虑到学生在读完四、六级后参加大学英语四、六级考试的实际需要,《全新版》除了在各教程中均设有有一定数量的类似四、六级考题形式的练习外,还特地将《综合教程》中的Test Yourself设计成四、六级考卷形式,以帮助学生有所准备。

3. 教材框架

《大学英语》系列教材(全新版)由书面教材和网络学习系统两部分组成。网络学习系统又包括网络课程、教辅资源、网上测试和管理平台四大部分。

书面教材由下列几部分组成:

综合教程(1—6册,其中1—4册供修读一般要求的学生使用,5—6册供修读较高要求的学生使用)

(每册由8个单元组成)

阅读教程(通用本)(1—6册,其中1—4册供修读一般要求的学生使用,5—6册供修读较高要求的学生使用)

(每册由8个单元组成)

阅读教程(高级本)(1—6册,其中1—4册供修读一般要求的学生使用,5—6册供修读较高要求的学生使用)

(每册由8个单元组成)

快速阅读(活页)(1—6册,其中1—4册供修读一般要求的学生使用,5—6册供修读较高要求的学生使用)

(每册由8个单元组成)

听说教程(1—6册,其中1—4册供修读一般要求的学生使用,5—6册供修读较高要求的学生使用)

(每册由16课组成)

另有供预备级使用的教材一套,组成与上述同,每种教程一册。

另编有语法手册一本,供学生课外参考使用。

除快速阅读外,各教程均配有**教师手册**;综合、听说教程配有相应的录音磁带和多媒体教学光盘。快速阅读各册也配有多媒体光盘。

4. 使用说明

建议每两周(8课时)处理系列教材的一个单元,即综合、泛读、快速阅读各一个单元和听说教程两课。使用时,各校可根据具体情况灵活掌握。

编 者

关于《综合教程》的编写与使用

1. 编写宗旨

本教程是整个系列教材的主干教程,旨在指导学生在深入学习课文的基础上,从词、句、语篇等角度进行听、说、读、写、译多方面的语言操练,着重培养学生的英语语言能力和综合应用能力。

2. 全书框架

全教程共分6册(预备级另有1册)。每册配有相应的教师参考书。

每册分8个单元。

每单元设一主题(theme),含同一主题的课文两篇(正副各一篇)。

每单元由4部分组成:

Part I 读前准备活动(pre-reading task)

Part II 正课文(Text A)

Part III 副课文(Text B)(for home reading)

Part IV 与主题相关的语言操练(theme-related language learning tasks)

3. 使用说明

每个单元的四个部分组成一个有机的整体。Part I 和 Part III 供学生课外自学(配套多媒体光盘和录音磁带可供学生课外自主学习使用),老师只需做适当检查;教师堂上主要讲授、操练 Part II 和 Part IV。

建议每5课时处理一个单元。但使用时,各校可根据具体情况灵活掌握。

4. 本书简介

《综合教程》共6册,1-4册供修读一般要求的学生使用,5-6册供修读较高要求的

学生使用。本书为《综合教程》的第三册。现将书内各单元四个部分分别简介如下:

Part I 为每单元提供了一段与该单元主题紧密相关的录音(形式有歌曲、小故事、短文等),要求学生上课前预习时听。该录音的文字稿附在书后以供参考。这一活动旨在激活学生已有的知识图式、引导学生进入主题并为学习课文做好准备。

Part II 由正课文、词表和练习三部分组成。课文注释采用脚注。练习部分主要包括下列几方面:

课文理解 (Comprehension)

含课文内容提问(Content Questions)、思考讨论题(Points for Discussion)、课文结构(Text Organization)

语感培养 (Language Sense Enhancement)

含课文背诵、诗、格言集锦、幽默故事

语言操练 (Language Focus)

每单元挑选出30-40个常用的四级词和短语(Words and Phrases to Drill)作为重点操练的复用词,这一部分练习主要围绕它们来进行。下分词汇(Vocabulary)、结构(Structure)、综合性的语篇练习(Comprehensive Exercises)等部分。

词汇项下,除对重点词语操练的常设项目外,还视各课的具体情况分别设有 Collocation、Usage、Synonyms、Confusable Words、Word Family、Word Formation 等分项。

综合性的语篇练习项下又分 Cloze A(根据课文内容写成)、Cloze B 和成段翻译(中译英)。

Part III 由副课文、词表和练习三部分组成。课文的注释同样采用脚注形式。每课词表列出20个四级词和短语(Words and Phrases to Learn)作为复用词供操练,其余的生词和短语可查找书后的词汇表。练习包括有关课文内容的多项选择题、课文句子翻译(英译中)和词语填充。练习答案亦附于书后。

Part IV 是一项进一步深化的综合性口、笔实践活动。它是在学生经过了正、副课文的学习和一系列的语操练后,对相关主题的内容和语言表述已有所掌握的前提下进行的。主要由小组讨论和课堂写作两部分构成。后者以前者为基础。书后练习答案附录中,有一篇写好的作文供学生参考。

这一部分对于培养学生的综合能力至关重要,建议安排1课时。

书内按四单元为一组设计了两份试卷,供学生阶段性复习用。试卷按照大学英语四、六级考试题型设计,以便让学生逐步熟悉其形式,为今后参加大学英语四、六级考试作好准备。

书末附有三个附录供参考。

《综合教程》由复旦大学大学英语教学部负责编写。李荫华、王德明、夏国佐、余

建中担任主编，孙骊担任主审。英国专家 Anthony Ward 协助编写和审阅。

本书的编写从内容到形式都有不少新的尝试，加之编者水平所限，不妥之处，敬请读者批评指正。

编 者

关于《综合教程》教师手册的编写与使用

本书是《大学英语》系列教材(全新版)《综合教程》第三册的教师手册。为方便使用起见,本书采用国外教材常见的 annotated instructor's edition 的做法,将学生用书和教师参考用书合二为一。学生用书置于手册的左半部分,其页码与单行本的学生用书的页码一致;供教师参考部分置于手册的右半部分,其页码前加T(如T1, T2等),自成体系。

教学参考部分包括参考教案(Suggested Teaching Plan), 课文分析(Text Analysis), 社会文化背景知识注解(Cultural Notes), 语言学习(Language Study), 课堂活动(Classroom Activities), 补充练习(Supplementary Exercises), 以及课文的练习答案和参考译文等,此外还将历年四六级考试中出现的与本册重点词语有关的考题收录在书后作为附录供参考。

参考教案按照《大学英语课程教学要求(试行)》有关读听说写译方面的要求编写。教学内容的编排,在继续关注学生的英语语言基础训练的同时,侧重于学生的综合技能的培养。每个单元一般需用六个课时。与课文相关的主题始终贯穿于整个教案内容的安排之中。教案内容分三部分:教学目标(Objectives), 课时分配(Time Allotment), 教学步骤(Teaching Steps)。教学步骤又包括五方面: Step 1: Warming Up, Step 2: Global Analysis of the Text, Step 3: Language Study and Practice, Step 4: After-Text Exercises, Step 5: Further Study and Practice。Step 1: Warming Up 旨在激活学生已学过的知识图式,为学习新的单元作好铺垫; Step 2: Global Analysis of the Text 目的在于通过对篇章结构的分析加深学生对各种英语文体的认识和对文章本身的理解; Step 3: Language Study and Practice 结合上下文的学习使学生接触到大量活的语言现象,帮助他们扩展已有的知识图式; Step 4 和 Step 5 则提供学生各种练习机会,特别是 Step 5 中的 Theme-Related Language Learning Tasks 更为学生在经过前面听、读两个阶段积累了有关 theme 的相当的语言素材后,开展说、写实践提供了很好的机会,从而多方面提高学生的交际能力。

课文分析(Text Analysis)包括分析课文的体裁、篇章结构、修辞手段和写作特色。

社会文化背景知识注解(Cultural Notes)包括作者生平、人物介绍、相关课文的英美文化教育、社会生活以及风土人情等背景知识。

语言学习(Language Study)包括课文难点注解以及句型、习语使用的例证等。凡属课文A精选出的并须加以反复操练的重点词(Words and Phrases to Drill),均作为语言点加注并配以例证。鉴于英语中一词多义的基本属性,在处理重点词时,除着重阐明

该词出现在课文中的释义及其用法外,还适当介绍了该词在其他层面上的常用意义及其用法。至于是否须向学生讲解或何时讲解,可由教师灵活掌握。

课堂活动(Classroom Activities)不断给予学生学习任务,以确保学生积极参与课堂学习活动。

补充练习(Supplementary Exercises)进一步提供与主题相关的听写、翻译(围绕课文A)、写摘要(围绕课文B)、短文写作、图片口头表述等多种练习,教师可酌情选择使用。

在具体安排教学活动时,教师应根据自己的教学实际情况选用上述内容。

本手册由季佩英、吴晓真、姚燕瑾担任主编,李荫华主审,英籍专家Anthony J. Ward协助审阅。练习答案由《综合教程》学生用书编写组提供。在单行本教师用书编写过程中,夏国佐、王德明参与主审。

由于编者水平与经验有限,书中难免有不足之处,希望读者批评指正。

编 者

CONTENTS

Unit 1 1

Changes in the Way We Live

Part I	Pre-Reading Task	2
Part II	Text A Mr. Doherty Builds His Dream Life	2
Part III	Text B American Family Life: The Changing Picture	24
Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	32
	Writing Strategy: Using comparison and contrast in essay writing (2)	33

Unit 2 37

Civil-Rights Heroes

Part I	Pre-Reading Task	38
Part II	Text A The Freedom Givers	38
Part III	Text B The Dream, the Stars and Dr. King	60
Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	68
	Writing Strategy: Using library resources	69

Unit 3 71

Security

Part I	Pre-Reading Task	72
Part II	Text A The Land of the Lock	72
Part III	Text B Why I Bought a Gun	91
Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	100
	Writing Strategy: Using cause and effect in essay writing (2)	101

Unit 4 103

Extraterrestrials

Part I	Pre-Reading Task	104
Part II	Text A The Watery Place	104
Part III	Text B Is There Life on Planets Circling Other Stars?	125
Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	134
	Writing Strategy: How to write an expository essay (2)	135

Test Yourself (Units 1 – 4) 137

Unit 5 155

How to Celebrate Holidays

Part I	Pre-Reading Task	156
Part II	Text A Writing Three Thank-You Letters	156
Part III	Text B Where Is Home?	176
Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	183
	Writing Strategy: How to write thank-you letters	185

Unit 6 187

The Human Touch

Part I	Pre-Reading Task	188
Part II	Text A The Last Leaf	188
Part III	Text B Thank You, Ma'm	210
Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	218
	Writing Strategy: The general-to-specific pattern	219

Unit 7 221

Making a Living

Part I	Pre-Reading Task	222
Part II	Text A Life of a Salesman	222

Part III Text B Bricklayer's Boy	244
Part IV Theme-Related Language Learning Tasks	253
Writing Strategy: How to write a synopsis	253

Unit 8 257

Cloning

Part I Pre-Reading Task	258
Part II Text A A Clone Is Born	258
Part III Text B Second Thoughts on Cloning	278
Part IV Theme-Related Language Learning Tasks	284
Writing Strategy: How to write a persuasive essay (2)	286

Test Yourself (Units 5 – 8) 289

Appendix I Key to Exercises in Parts I, III, IV 307

Appendix II Tapescripts and Key to Test Papers 337

Appendix III Glossary 355

CONTENTS

Unit 1 Changes in the Way We Live T1

Suggested Teaching Plan	T1A
Part I Pre-Reading Task	T2
Part II Text A Mr. Doherty Builds His Dream Life	T2
Part III Text B American Family Life: The Changing Picture	T24
Part IV Theme-Related Language Learning Tasks	T32
Supplementary Exercises for the Teachers	T33

Unit 2 Civil-Rights Heroes T37

Suggested Teaching Plan	T37A
Part I Pre-Reading Task	T38
Part II Text A The Freedom Givers	T38
Part III Text B The Dream, the Stars and Dr. King	T60
Part IV Theme-Related Language Learning Tasks	T68
Supplementary Exercises for the Teachers	T69

Unit 3 Security T71

Suggested Teaching Plan	T71A
Part I Pre-Reading Task	T72
Part II Text A The Land of the Lock	T72
Part III Text B Why I Bought a Gun	T91
Part IV Theme-Related Language Learning Tasks	T100
Supplementary Exercises for the Teachers	T101

Unit 4 Extraterrestrials T103

Suggested Teaching Plan	T103A
Part I Pre-Reading Task	T104
Part II Text A The Watery Place	T104
Part III Text B Is There Life on Planets Circling Other Stars?	T125
Part IV Theme-Related Language Learning Tasks	T134
Supplementary Exercises for the Teachers	T135

Tapescripts and Key to Test Yourself (Units 1-4) T137**Unit 5 How to Celebrate Holidays T155**

Suggested Teaching Plan	T155A
Part I Pre-Reading Task	T156
Part II Text A Writing Three Thank-You Letters	T156
Part III Text B Where Is Home?	T176
Part IV Theme-Related Language Learning Tasks	T183
Supplementary Exercises for the Teachers	T185

Unit 6 The Human Touch T187

Suggested Teaching Plan	T187A
Part I Pre-Reading Task	T188
Part II Text A The Last Leaf	T188
Part III Text B Thank You, Ma'm	T210
Part IV Theme-Related Language Learning Tasks	T218
Supplementary Exercises for the Teachers	T219

Unit 7 Making a Living T221

Suggested Teaching Plan	T221A
Part I Pre-Reading Task	T222
Part II Text A Life of a Salesman	T222